

انتهای جنگ است وقت یاری تنگ است

حَيَّ عَلَى الْحُسَيْن

زندگی زندان و زنده ماندن تنگ است

حَيَّ عَلَى الْحُسَيْن

برگردان یک:

این ناله اذان است پیچیده در جهان است

حَيَّ عَلَى الْحُسَيْن

برگردان دو:

**این ماه مانده تنها زخم از ستاره افزون
با خون وضو گرفته یا ایها الْمُصَلُّون**

حَيَّ عَلَى الْحُسَيْن

این غریبی که به غایت تنهاست

نور چشم زهراست*

خواهر غم زده اش

با نگاهی نگران روی تل است*

یاری اش معنی « خَيْرِ الْعَمَل » ست

حَيَّ عَلَى الْحُسَيْن

به خداوند قسم

این «ولی» بر همگان حَقِّ تَوَلَّى دارد*

از تبار شرف ست

نَسَب از حضرت زهرا دارد*

غم غربت دارد،

دل او تنگ ولی وسعت دریا دارد

حَيَّ عَلَى الْحُسَيْن

یا به میدان بگذارید و کنارش باشید

همه یارش باشید*

از تن زخمی او شرم کنید

محفلش گرم کنید*

از گُلِ غربت او بو نکشید

دست از او نکشید

حَيَّ عَلَى الْحُسَيْن

بی گمان بی طرفی خسران ست

طَرَفِ حق باشید*

و طرفدار وَلِی

همه در سمتِ حسین بن علی*

به خداوند قسم

آیه در آیه همه قرآن است

ترک او حسرتِ بی پایان است

حَيَّ عَلَى الْحُسَيْن

چشم خود باز کنید

آفتِ شرک به ایمان شما افتاده

دستِ شیطان به گریبان شما افتاده*

وقت تنگ ست و شده مقتل او آماده

شمرهم آمده با خنجرِ صیقل داده*

حَيَّ عَلَى الْحُسَيْن

همه ی سوره ی نور ست حسین،

که به ترتیل ونوا باید خواند*

و در این عصر غریب،

با وضو رو به خدا باید خواند*

نشود یاری این یار قضا

یاری اش مثل نماز ست ولی

این نمازی ست که تنها به ادا باید خواند

حَيَّ عَلَى الْحُسَيْن

روح تکبیر و مناجات و دعاست حَيَّ عَلَى الْحُسَيْنِ
راهِ نزدیکِ رسیدن به خداست حَيَّ عَلَى الْحُسَيْنِ
عشقِ شیرینِ تمامِ شهادت حَيَّ عَلَى الْحُسَيْنِ

همه ی کرب و بلا می گوید : حَيَّ عَلَى الْحُسَيْنِ
از سَمَك تا به سُهّا می گوید : حَيَّ عَلَى الْحُسَيْنِ
نه فقط ما ، که خدا می گوید حَيَّ عَلَى الْحُسَيْنِ

در هبوط آدم و حوا گفتند: حَيَّ عَلَى الْحُسَيْنِ
زندگانِ دمِ عیسی گفتند : حَيَّ عَلَى الْحُسَيْنِ
همه در عالم بالا گفتند : حَيَّ عَلَى الْحُسَيْنِ

آسمان در نفسِ باد نوشت حَيَّ عَلَى الْحُسَيْنِ
گفت خورشید به مشتاقِ بهشت حَيَّ عَلَى الْحُسَيْنِ
گفته هر مسجد و هر دیرو گُنِشت حَيَّ عَلَى الْحُسَيْنِ